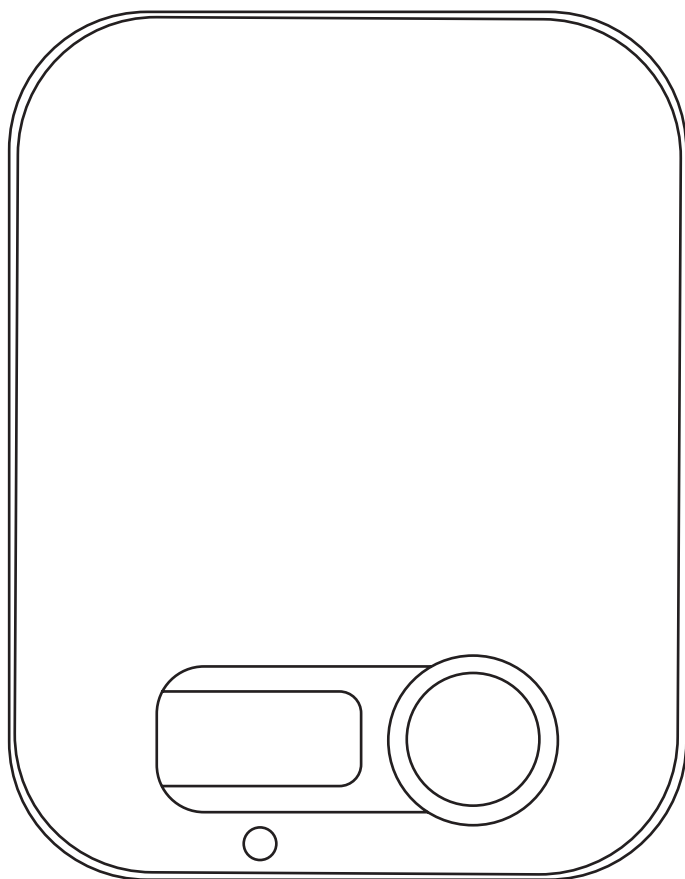


CREATE



Balance Food Eco

User manual | Manual de instrucciones

[illegible]

[illegible]

INDEX

ENGLISH	6	ESPAÑOL	9
Security instructions	6	Instrucciones de seguridad	9
Parts list	6	Listado de partes	9
Functioning	7	Funcionamiento	10
Warning indicator	8	Indicador de advertencias	11
Storage and maintenance	8	Almacenaje y mantenimiento	11
 PORTUGUÊS	 12	 FRANÇAIS	 15
Instruções de segurança	12	Consignes de sécurité	15
Lista de peças	12	Liste des pieces	15
Funcionando	13	Fonctionnement	16
Indicador de alerta	14	Indicateur d'avertissement	17
Armazenamento e manutenção	14	Stockage et entretien	17

INDEX

ITALIANO	18	DEUTSCH	21
Istruzioni di sicurezza	18	Sicherheitshinweise	21
Elenco delle parti	18	Liste der Einzelteile	21
Funzionamento	19	Funktion	22
Indicatore di avvertimento	20	Warnanzeige	23
Stoccaggio e manutenzione	20	Lagerung und Wartung	23
 NEDERLANDS	 24	 POLSKI	 27
Beveiligingsinstructies	24	Instrukcje bezpieczeństwa	27
Onderdelen lijst	24	Lista części	27
Werking	25	Funkcjonowanie	28
Waarschuwingindicator	26	Wskaźnik ostrzegawczy	29
Opslag en onderhoud	26	Przechowywanie i konserwacja	29

ENGLISH

Thank you for choosing our battery-free scale. Before using the appliance, and to guarantee the best use, read these instructions carefully.

The safety precautions listed here reduce the risk of fire, electric shock, and injury when followed correctly. Please keep the manual in a safe place for future reference, as well as the warranty, sales receipt and box. If applicable, give these instructions to the future owner of the appliance. Always follow basic safety instructions and risk prevention measures when using an electrical appliance. The manufacturer will not be held responsible for any damage resulting from the failure of the user to follow these instructions.

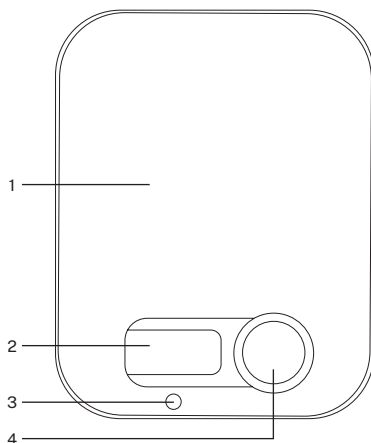
SECURITY INSTRUCTIONS

When using any electrical appliance, the following basic safety precautions should always be observed.

- Use the appliance only for domestic purposes and domestic or similar spaces.
- Use the appliance only in the manner indicated in these instructions.
- This device can be used by children 8 years of age and older, and adults, with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction regarding the safe use of the device and understand the hazards involved.
- Place the scale on a hard, flat surface when using it.

PARTS LIST

1. Weighing machine
2. Screen
3. Tare button
4. Operation button



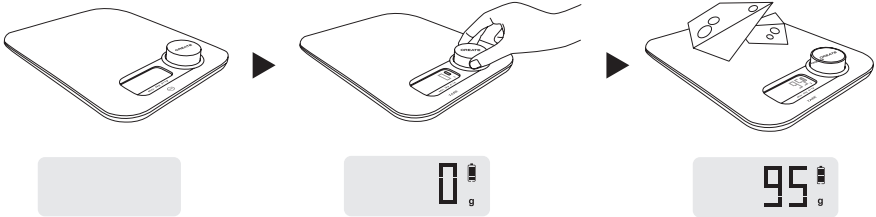
FUNCTIONING

Weight

Place the scale on a solid, smooth surface.

turn the button **CREATE** 120 degrees and the LCD will show "0".

Place the item you want to weigh in the center of the scale and the display will indicate the weight.



Unit of measure setting

When in weighing mode, press the unit conversion button on the back of the scale to switch between g - lb/oz and ml.

Note: You cannot change units while you are weighing.



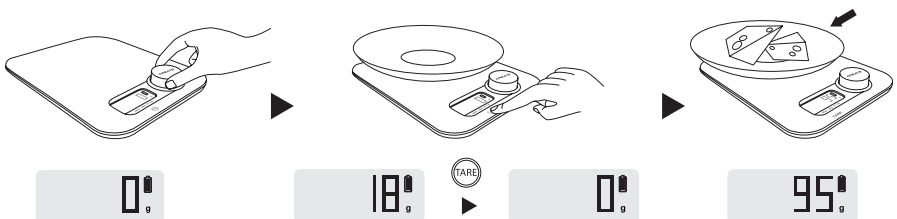
Tare function

The tare function allows you to weigh the ingredients as you add them.

- Place the container in the center of the scale and the screen will show you its weight.
- Without removing the container, press the TARE button to reset the display to 0.
- Now put the first ingredient in the container. The display will show the weight of that ingredient.
- Press TARE again to reset the display to 0 and weigh another ingredient.
- Repeat these steps until you have added all the ingredients.

If you need to remove the container with the ingredients, the display will show a negative value. To reset it to "0", please press TARE again.

Note: Please respect the maximum weight of the scale.



WARNING INDICATOR

Overload warning



You have exceeded the maximum capacity (5kg). Remove ingredients to avoid damaging the scale.

Low battery



When the screen shows  it will turn off automatically after a few seconds. To turn it back on, turn the button **CREATE**.

STORAGE AND MAINTENANCE

- For the most accurate results, place the scale on a smooth surface.
- Do not hit, shake or drop the scale to avoid damaging the product.
- Clean it with a soft, damp cloth. Never immerse it in water and do not use chemical or abrasive cleaning products.
- Please store it in a cool, dry place away from heat sources and direct light.
- This product is not verified as “legal for trade” and is intended for household use only.
- Please do not overload the product to avoid damaging the sensor.
- Avoid placing heavy objects on the scale when not in use.
- Do not store the scale in an upright position.
- Please do not jump on or step on the product and avoid dropping it, because it is a high-precision electronic instrument.



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

Gracias por elegir nuestra báscula sin pilas. Antes de usar el aparato, y para garantizar el mejor uso, lea atentamente estas instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico. Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

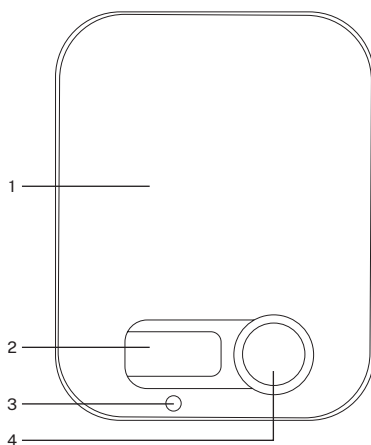
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Al utilizar cualquier aparato eléctrico, deben observarse siempre las siguientes precauciones básicas de seguridad.

- Utilice el aparato únicamente para fines domésticos y espacios domésticos o similares.
- Utilice el aparato únicamente de la forma indicada en estas instrucciones.
- Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y adultos, con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del dispositivo de forma segura y comprenden los peligros involucrados.
- Coloque la báscula sobre una superficie dura y plana cuando la vaya a utilizar.

LISTADO DE PARTES

1. Báscula
2. Pantalla
3. Botón de tara
4. Botón de funcionamiento



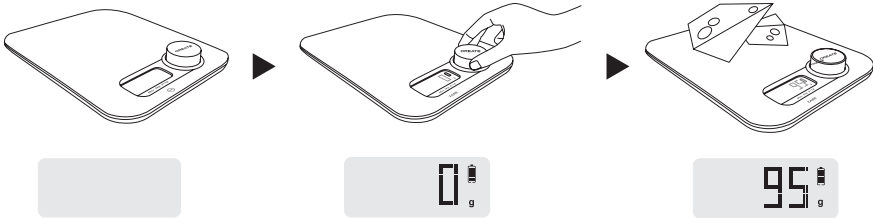
FUNCIONAMIENTO

Peso

Coloque la báscula en una superficie sólida y lisa.

Gire el botón **CREATE** 120 grados y la pantalla LCD mostrará "0".

Coloque el elemento que desea pesar en el centro de la báscula y la pantalla le indicará el peso.



Configuración de la unidad de medida

Cuando esté en el modo de pesado, presione el botón de conversión de unidades que se encuentra en la parte trasera de la báscula, para cambiar entre g-lb/oz y ml.

Nota: No puede cambiar de unidad mientras está pesando.



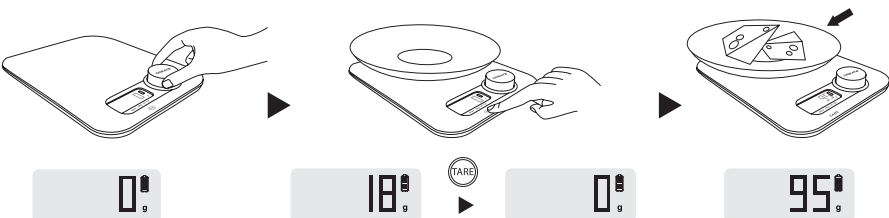
Función de tara

La función de tara permite pesar los ingredientes tal como los va añadiendo.

- Coloque el recipiente en el centro de la báscula y la pantalla le mostrará su peso.
- Sin retirar el recipiente, presione el botón TARE para resetear la pantalla a 0.
- Ahora introduzca el primer ingrediente en el recipiente. La pantalla mostrará el peso de ese ingrediente.
- Presione TARE de nuevo para resetear la pantalla a 0 y pesar otro ingrediente.
- Repita estos pasos hasta que haya añadido todos los ingredientes.

Si necesita retirar el recipiente con los ingredientes, la pantalla mostrará un valor negativo. Para resetearlo al "0", por favor, presione TARE de nuevo.

Nota: Por favor, respete el peso máximo de la báscula.



INDICADOR DE ADVERTENCIAS

Advertencia de sobrecarga



Ha excedido la capacidad máxima (5kg). Retire ingredientes para evitar dañar la báscula.

Batería baja



Cuando la pantalla muestre  se apagará automáticamente tras unos segundos. Para volverla a encender, gire el botón **CREATE**.

ALMACENAJE Y MANTENIMIENTO

- Para obtener los resultados más precisos, coloque la báscula en una superficie lisa.
- No golpee, sacuda o deje caer la báscula para evitar dañar el producto.
- Límpiela con un trapo suave y húmedo. Nunca la sumerja en agua y no utilice productos de limpieza químicos o abrasivos.
- Por favor, guárdela en un lugar fresco y seco alejado de fuentes de calor y de la luz directa.
- Este producto no está verificado como “legal para el comercio” y está diseñado para uso exclusivamente doméstico.
- Por favor, no sobrecargue el producto para evitar dañar el sensor.
- Evite colocar objetos pesados sobre la báscula cuando no esté en uso.
- No almacene la báscula en posición vertical.
- Por favor, no salte sobre el producto ni lo pise y evite que se caiga, ya que se trata de un instrumento electrónico de alta precisión.



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. . La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.

Obrigado por escolher nossa balança sem bateria. Antes de utilizar o aparelho, e para garantir o melhor uso, leia atentamente estas instruções.

As precauções de segurança listadas aqui reduzem o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos quando seguidas corretamente. Por favor, guarde o manual em um local seguro para referência futura, bem como a garantia, recibo de compra e caixa. Se aplicável, dê estas instruções ao futuro proprietário do aparelho. Siga sempre as instruções básicas de segurança e as medidas de prevenção de riscos ao usar um aparelho elétrico. O fabricante não será responsabilizado por quaisquer danos resultantes da falha do usuário em seguir estas instruções.

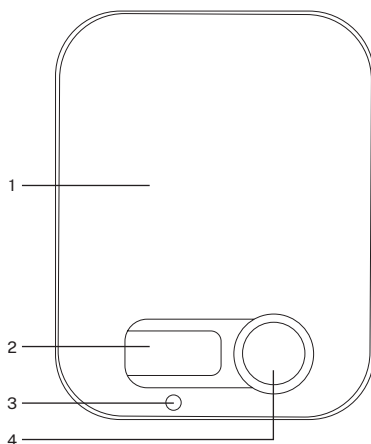
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Ao usar qualquer aparelho elétrico, as seguintes precauções básicas de segurança devem sempre ser observadas.

- Use o aparelho apenas para fins domésticos e espaços domésticos ou similares.
- Utilize o aparelho apenas da forma indicada nestas instruções.
- Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por adultos com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham supervisão ou instruções relativas à utilização segura do dispositivo e compreendam os perigos envolvidos. .
- Coloque a balança em uma superfície dura e plana ao usá-la.

LISTA DE PEÇAS

1. Balança
2. Tela
3. Botão de tara
4. Botão de operação



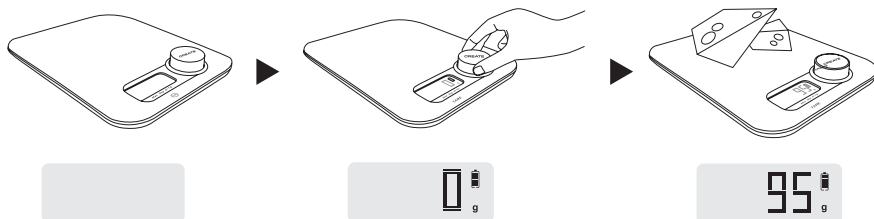
FUNCIONANDO

Peso

Coloque a balança em uma superfície sólida e lisa.

Gire o botão **CREATE** 120 graus e o LCD mostrará "0".

Coloque o item que deseja pesar no centro da balança e o visor indicará o peso.



Unidade de configuração de medida

Quando estiver no modo de pesagem, pressione o botão de conversão de unidade na parte de trás da balança para alternar entre g - lb/oz e ml.

Observação: Você não pode alterar as unidades durante a pesagem.



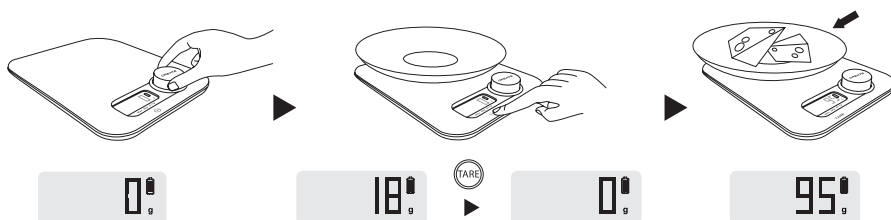
Função de tara

A função de tara permite pesar os ingredientes à medida que os adiciona.

- Coloque o recipiente no centro da balança e a tela mostrará seu peso.
- Sem remover o recipiente, pressione o botão TARA para redefinir o visor para 0.
- Agora coloque o primeiro ingrediente no recipiente. O visor mostrará o peso desse ingrediente.
- Pressione TARA novamente para redefinir o visor para 0 e pesar outro ingrediente.
- Repita essas etapas até adicionar todos os ingredientes.

Caso seja necessário retirar o recipiente com os ingredientes, o display mostrará um valor negativo. Para redefinir para "0", pressione TARA novamente.

Observação: Respeite o peso máximo da balança.



INDICADOR DE ALERTA

Aviso de sobrecarga



Você excedeu a capacidade máxima (5kg). Retire os ingredientes para evitar danificar a balança.

Bateria Fraca



Quando a tela mostra  Ele desligará automaticamente após alguns segundos. Para ligá-lo novamente, gire o botão **CREATE**.

ARMAZENAMENTO E MANUTENÇÃO

- Para resultados mais precisos, coloque a balança em uma superfície lisa.
- NÃO bata, sacuda ou deixe cair a balança para evitar danos ao produto.
- Limpe-o com um pano macio e úmido. Nunca o mergulhe em água e não utilize produtos de limpeza químicos ou abrasivos.
- Guarde-o em local fresco e seco, longe de fontes de calor e luz direta.
- Este produto não é verificado como “legal para comércio” e destina-se apenas para uso doméstico.
- Por favor, não sobrecarregue o produto para evitar danos ao sensor.
- Evite colocar objetos pesados na balança quando não estiver em uso.
- Não guarde a balança na posição vertical.
- Por favor, não pule ou pise no produto e evite deixá-lo cair, pois é um instrumento eletrônico de alta precisão.



Em conformidade com as diretrizes: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. . A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

Merci d'avoir choisi notre balance sans pile. Avant d'utiliser l'appareil, et pour garantir une utilisation optimale, lisez attentivement ces instructions.

Les consignes de sécurité répertoriées ici réduisent les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures lorsqu'elles sont suivies correctement. Veuillez conserver le manuel dans un endroit sûr pour référence future, ainsi que la garantie, le reçu de vente et la boîte. Le cas échéant, remettez ces instructions au futur propriétaire de l'appareil. Suivez toujours les consignes de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lors de l'utilisation d'un appareil électrique. Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tout dommage résultant du non-respect de ces instructions par l'utilisateur.

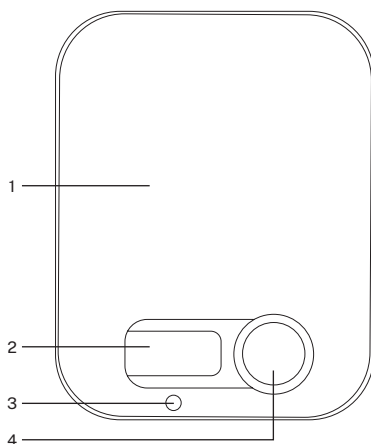
CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, les précautions de sécurité de base suivantes doivent toujours être respectées.

- Utilisez l'appareil uniquement à des fins domestiques et dans des espaces domestiques ou similaires.
- Utilisez l'appareil uniquement de la manière indiquée dans ces instructions.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et des adultes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent le risques encourus. .
- Placez la balance sur une surface dure et plane lorsque vous l'utilisez.

LISTE DES PIÈCES

1. Balance
2. Filtrer
3. Bouton tare
4. Bouton de fonctionnement



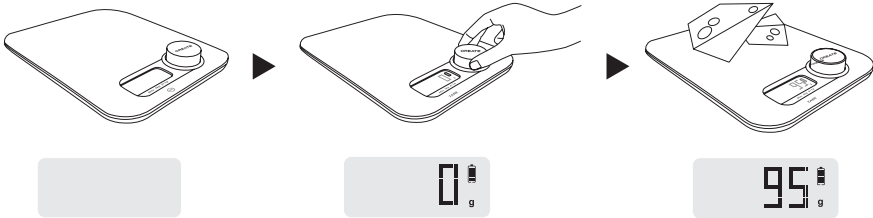
FONCTIONNEMENT

Lester

Placez la balance sur une surface solide et lisse.

Tourner le bouton **CREATE** 120 degrés et l'écran LCD affichera "0".

Placez l'article que vous voulez peser au centre de la balance et l'affichage indiquera le poids.



Réglage de l'unité de mesure

En mode de pesée, appuyez sur le bouton de conversion d'unité à l'arrière de la balance pour basculer entre g - lb/oz et ml.

Note: Vous ne pouvez pas changer d'unité pendant la pesée.



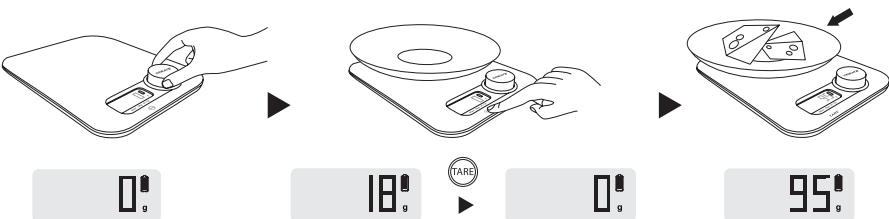
Fonction tare

La fonction tare vous permet de peser les ingrédients au fur et à mesure que vous les ajoutez.

- Placez le récipient au centre de la balance et l'écran vous indiquera son poids.
- Sans retirer le récipient, appuyez sur le bouton TARE pour remettre l'affichage à 0.
- Mettez maintenant le premier ingrédient dans le récipient. L'écran affichera le poids de cet ingrédient.
- Appuyez à nouveau sur TARE pour remettre l'affichage à 0 et peser un autre ingrédient.
- Répétez ces étapes jusqu'à ce que vous ayez ajouté tous les ingrédients.

Si vous devez retirer le récipient avec les ingrédients, l'écran affichera une valeur négative. Pour le remettre à « 0 », veuillez appuyer à nouveau sur TARE.

Note: Veuillez respecter le poids maximum de la balance.



INDICATEUR D'AVERTISSEMENT

Avertissement de surcharge



Vous avez dépassé la capacité maximale (5kg). Retirez les ingrédients pour éviter d'endommager la balance.

Batterie faible



Lorsque l'écran affiche  Il s'éteindra automatiquement après quelques secondes. Pour le rallumer, tournez le bouton **CREATE**

STOCKAGE ET ENTRETIEN

- Pour des résultats plus précis, placez la balance sur une surface lisse.
- Ne pas frapper, secouer ou laisser tomber la balance pour éviter d'endommager le produit.
- Nettoyez-le avec un chiffon doux et humide. Ne le plongez jamais dans l'eau et n'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques ou abrasifs.
- Veuillez le stocker dans un endroit frais et sec, loin des sources de chaleur et de la lumière directe.
- Ce produit n'est pas vérifié comme "légal pour le commerce" et est destiné à un usage domestique uniquement.
- Veuillez ne pas surcharger le produit pour éviter d'endommager le capteur.
- Évitez de placer des objets lourds sur la balance lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Ne stockez pas la balance en position verticale.
- Veuillez ne pas sauter ou marcher sur le produit et éviter de le faire tomber, car il s'agit d'un instrument électronique de haute précision.



Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.

Grazie per aver scelto la nostra bilancia senza batteria. Prima di utilizzare l'apparecchio, e per garantirne il miglior utilizzo, leggere attentamente queste istruzioni.

Le precauzioni di sicurezza qui elencate riducono il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni se seguite correttamente. Si prega di conservare il manuale in un luogo sicuro per future consultazioni, così come la garanzia, lo scontrino fiscale e la scatola. Se del caso, consegnare queste istruzioni al futuro proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le istruzioni di sicurezza di base e le misure di prevenzione dei rischi quando si utilizza un apparecchio elettrico. Il produttore non sarà ritenuto responsabile per eventuali danni derivanti dal mancato rispetto di queste istruzioni da parte dell'utente.

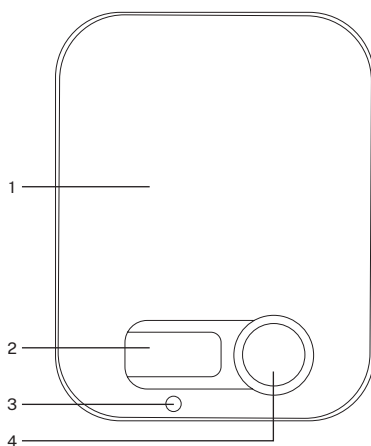
ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizza qualsiasi apparecchio elettrico, è necessario osservare sempre le seguenti precauzioni di sicurezza di base.

- Utilizzare l'apparecchio solo per scopi domestici e spazi domestici o simili.
- Utilizzare l'apparecchio solo nel modo indicato in queste istruzioni.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e adulti, con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, se sono stati supervisionati o istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e comprendono le pericoli coinvolti.
- Posizionare la bilancia su una superficie dura e piana quando la si utilizza.

ELENCO DELLE PARTI

1. Pesatrice
2. Schermo
3. Pulsante tara
4. Pulsante operativo



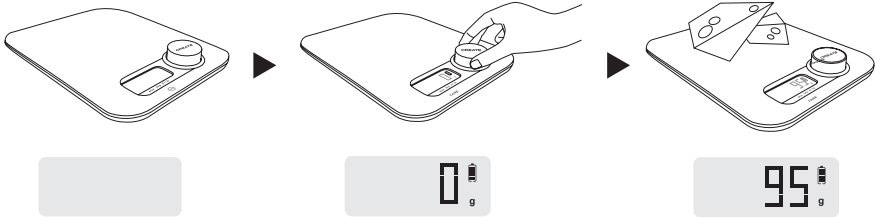
FUNZIONAMENTO

Peso

Posizionare la bilancia su una superficie solida e liscia.

Girare il pulsante **CREATE** 120 gradi e il display LCD mostrerà "0".

Posizionare l'articolo che si desidera pesare al centro della bilancia e il display indicherà il peso.



Impostazione unità di misura

In modalità di pesatura, premere il pulsante di conversione unità sul retro della bilancia per passare da g - lb/oz a ml.

Nota: Non è possibile modificare le unità durante la pesatura.



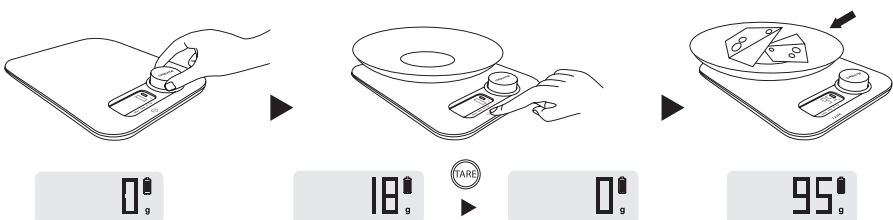
funzione tara

La funzione tara ti consente di pesare gli ingredienti man mano che li aggiungi.

- Posiziona il contenitore al centro della bilancia e lo schermo ti mostrerà il suo peso.
- Senza rimuovere il contenitore, premere il pulsante TARE per azzerare il display.
- Ora metti il primo ingrediente nel contenitore. Il display mostrerà il peso di quell'ingrediente.
- Premere nuovamente TARA per reimpostare il display su 0 e pesare un altro ingrediente.
- Ripeti questi passaggi fino a quando non avrai aggiunto tutti gli ingredienti.

Se è necessario rimuovere il contenitore con gli ingredienti, il display visualizzerà un valore negativo. Per reimpostarlo su "0", premere nuovamente TARE.

Nota: Si prega di rispettare il peso massimo della bilancia.



INDICATORE DI AVVERTIMENTO

Avviso di sovraccarico



Hai superato la capacità massima (5 kg). Rimuovere gli ingredienti per evitare di danneggiare la bilancia.

Batteria scarica



Quando lo schermo mostra  Si spegnerà automaticamente dopo pochi secondi. Per riaccenderlo, girare il pulsante **CREATE**

STOCCAGGIO E MANUTENZIONE

- Per risultati più accurati, posizionare la bilancia su una superficie liscia.
- Non colpire, scuotere o far cadere la bilancia per evitare di danneggiare il prodotto.
- Pulirlo con un panno morbido e umido. Non immergerlo mai in acqua e non utilizzare prodotti per la pulizia chimici o abrasivi.
- Si prega di conservarlo in un luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore e luce diretta.
- Questo prodotto non è verificato come "legale per il commercio" ed è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- Si prega di non sovraccaricare il prodotto per evitare di danneggiare il sensore.
- Evitare di posizionare oggetti pesanti sulla bilancia quando non la si utilizza.
- Non conservare la bilancia in posizione verticale.
- Si prega di non saltare o calpestare il prodotto ed evitare di farlo cadere, perché è uno strumento elettronico di alta precisione.



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. . L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere batterielose Waage entschieden haben. Um eine optimale Nutzung zu gewährleisten, lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Geräts sorgfältig durch.

Die hier aufgeführten Sicherheitsvorkehrungen verringern bei korrekter Befolgung das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen. Bitte bewahren Sie das Handbuch sowie die Garantie, den Kaufbeleg und die Verpackung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anleitung ggf. an den künftigen Besitzer des Gerätes weiter. Befolgen Sie bei der Verwendung eines Elektrogeräts stets die grundlegenden Sicherheitshinweise und Maßnahmen zur Risikoverhütung. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus der Nichtbeachtung dieser Anweisungen durch den Benutzer entstehen.

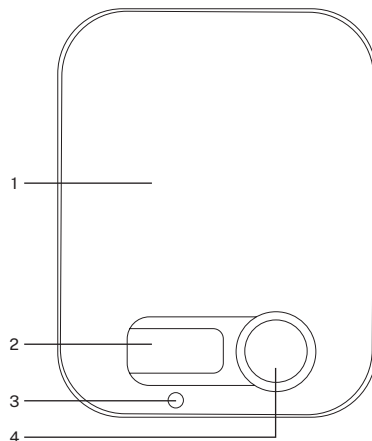
SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten stets die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden.

- Benutzen Sie das Gerät nur für den häuslichen Gebrauch und häusliche oder ähnliche Räume.
- Benutzen Sie das Gerät nur auf die in dieser Anleitung angegebene Art und Weise.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Erwachsenen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und dies verstehen damit verbundene Gefahren. .
- Stellen Sie die Waage beim Gebrauch auf eine harte, ebene Fläche.

LISTE DER EINZELTEILE

1. Waage
2. Bildschirm
3. Tara-Taste
4. Betriebstaste



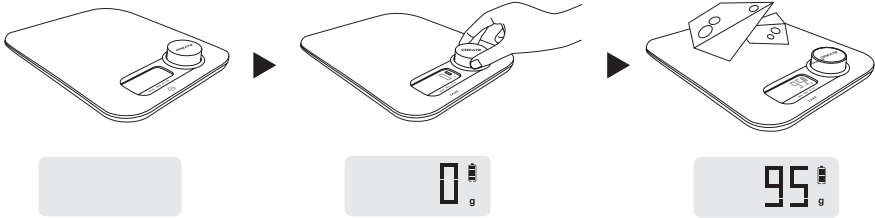
FUNKTION

Gewicht

Stellen Sie die Waage auf eine feste, glatte Oberfläche.

Den Knopf drehen **CREATE** 120 Grad und das LCD zeigt „0“ an.

Legen Sie den Gegenstand, den Sie wiegen möchten, in die Mitte der Waage und das Display zeigt das Gewicht an.



Einstellung der Maßeinheit

Drücken Sie im Wiegemodus die Einheitenumrechnungstaste auf der Rückseite der Waage, um zwischen g-lb/oz und ml.

Notiz: Während des Wiegens können Sie die Einheiten nicht ändern.



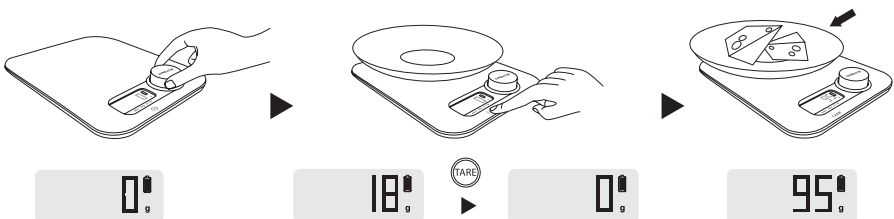
Tarafunktion

Mit der Tara-Funktion können Sie die Zutaten beim Hinzufügen wiegen.

- Stellen Sie den Behälter in die Mitte der Waage und der Bildschirm zeigt Ihnen sein Gewicht an.
- Ohne den Behälter zu entfernen, drücken Sie die TARE-Taste, um die Anzeige auf 0 zurückzusetzen.
- Geben Sie nun die erste Zutat in den Behälter. Das Display zeigt das Gewicht dieser Zutat an.
- Drücken Sie TARE erneut, um die Anzeige auf 0 zurückzusetzen und eine weitere Zutat zu wiegen.
- Wiederholen Sie diese Schritte, bis Sie alle Zutaten hinzugefügt haben.

Wenn Sie den Behälter mit den Zutaten entnehmen müssen, zeigt das Display einen negativen Wert an. Um den Wert auf „0“ zurückzusetzen, drücken Sie bitte erneut TARE.

Notiz: Bitte beachten Sie das maximale Gewicht der Waage.



WARNANZEIGE

Überlastwarnung



Sie haben die maximale Kapazität (5 kg) überschritten. Entfernen Sie die Zutaten, um eine Beschädigung der Waage zu vermeiden.

Niedriger Batteriestatus



Wenn der Bildschirm zeigt  Nach ein paar Minuten schaltet es sich automatisch aus Sekunden. Um es wieder einzuschalten, drehen Sie den Knopf **CREATE**

LAGERUNG UND WARTUNG

- Für möglichst genaue Ergebnisse stellen Sie die Waage auf eine glatte Oberfläche.
- Schlagen Sie die Waage NICHT an, schütteln Sie sie nicht und lassen Sie sie nicht fallen, um eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden.
- Reinigen Sie es mit einem weichen, feuchten Tuch. Tauchen Sie es niemals in Wasser und verwenden Sie keine chemischen oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Bitte lagern Sie es an einem kühlen, trockenen Ort, fern von Wärmequellen und direktem Licht.
- Dieses Produkt ist nicht für den Handel zugelassen und nur für den Hausgebrauch bestimmt.
- Bitte überladen Sie das Produkt nicht, um eine Beschädigung des Sensors zu vermeiden.
- Stellen Sie bei Nichtgebrauch keine schweren Gegenstände auf die Waage.
- Lagern Sie die Waage nicht in aufrechter Position.
- Bitte springen Sie nicht auf das Produkt und lassen Sie es nicht fallen, da es sich um ein hochpräzises elektronisches Instrument handelt.



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallentsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallentsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht. Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungsanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.

Dank u voor uw keuze voor onze batterijloze weegschaal. Lees deze instructies aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt en om een optimaal gebruik te garanderen.

De hier vermelde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op brand, elektrische schokken en letsel als ze correct worden opgevolgd. Bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik, evenals de garantie, het aankoopbewijs en de doos. Geef deze instructies eventueel door aan de toekomstige eigenaar van het toestel. Volg altijd de basisveiligheidsinstructies en risicopreventiemaatregelen bij het gebruik van een elektrisch apparaat. De fabrikant kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor enige schade die voortvloeit uit het niet opvolgen door de gebruiker van deze instructies.

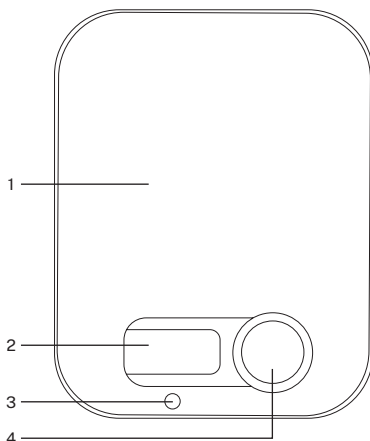
BEVEILIGINGSINSTRUCTIES

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten altijd de volgende elementaire veiligheidsmaatregelen in acht worden genomen.

- Gebruik het apparaat alleen voor huishoudelijke doeleinden en huishoudelijke of soortgelijke ruimtes.
- Gebruik het apparaat alleen zoals aangegeven in deze gebruiksaanwijzing.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en volwassenen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren. .
- Plaats de weegschaal bij gebruik op een harde, vlakke ondergrond.

ONDERDELEN LIJST

1. Weegschaal
2. Scherm
3. Tarra knop
4. Bedieningsknop

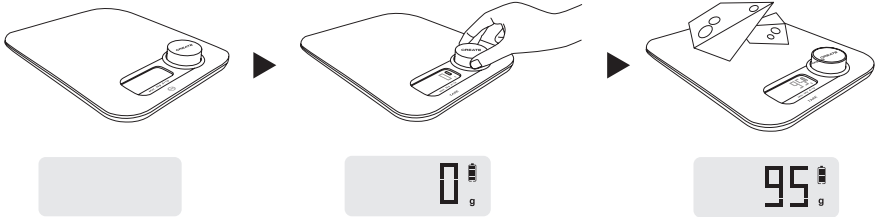


WERKING

Gewicht

Plaats de weegschaal op een stevige, gladde ondergrond.

Draai aan de knop **CREATE** 120 graden en op het LCD-scherm wordt "0" weergegeven. Plaats het item dat u wilt wegen in het midden van de weegschaal en het display zal het gewicht aangeven.



Maateenheid instellen

Druk in de weegmodus op de knop voor het omrekenen van eenheden aan de achterkant van de weegschaal om te schakelen tussen g-lb/oz en ml.

Opmerking: U kunt tijdens het wegen niet van eenheid wisselen.



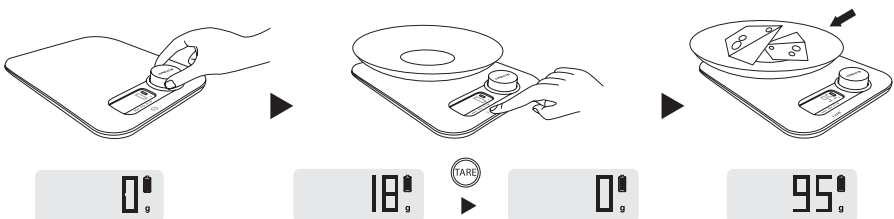
Tarra functie

Met de tarrafunctie kun je de ingrediënten wegen terwijl je ze toevoegt.

- Plaats de container in het midden van de weegschaal en het scherm toont het gewicht.
- Druk, zonder de container te verwijderen, op de TARE-knop om de weergave op 0 te resetten.
- Doe nu het eerste ingrediënt in de container. Het display toont het gewicht van dat ingrediënt.
- Druk nogmaals op TARE om het display op 0 te zetten en een ander ingrediënt te wegen.
- Herhaal deze stappen totdat je alle ingrediënten hebt toegevoegd.

Als u de container met de ingrediënten moet verwijderen, geeft het display een negatieve waarde weer. Om het op "0" te zetten, drukt u nogmaals op TARE.

Opmerking: Respecteer het maximale gewicht van de weegschaal.



WAARSCHUWINGSINDICATOR

Waarschuwing voor overbelasting



U heeft de maximale capaciteit (5 kg) overschreden. Verwijder ingrediënten om beschadiging van de weegschaal te voorkomen.

Lage batterij



Wanneer het scherm verschijnt  Het wordt na een paar keer automatisch uitgeschakeld seconden. Draai aan de knop om hem weer in te schakelen **CREATE**.

OPSLAG EN ONDERHOUD

- Plaats de weegschaal op een glad oppervlak voor de meest nauwkeurige resultaten.
- Sla, schud of laat de weegschaal NIET vallen om schade aan het product te voorkomen.
- Reinig het met een zachte, vochtige doek. Dompel het nooit onder in water en gebruik geen chemische of schurende reinigingsmiddelen.
- Bewaar het op een koele, droge plaats, uit de buurt van warmtebronnen en direct licht.
- Dit product is niet geverifieerd als "legaal voor handel" en is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Overbelast het product niet om schade aan de sensor te voorkomen.
- Plaats geen zware voorwerpen op de weegschaal wanneer deze niet in gebruik is.
- Berg de weegschaal niet rechtop op.
- Spring of stap niet op het product en laat het niet vallen, want het is een uiterst nauwkeurig elektronisch instrument.



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur als gescheiden afval wordt ingezameld. Daarom moet elk product dat het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden geretourneerd. voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.

Dziękujemy za wybranie naszej wagi bez baterii. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia oraz w celu zagwarantowania jak najlepszego wykorzystania należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.

Wymienione tutaj środki ostrożności zmniejszają ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń, jeśli są przestrzegane prawidłowo. Proszę zachować instrukcję w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, a także gwarancję, dowód zakupu i pudełko. Jeśli dotyczy, przekaż te instrukcje przyszłemu właścicielowi urządzenia. Zawsze postępuj zgodnie z podstawowymi instrukcjami bezpieczeństwa i środkami zapobiegania ryzyku podczas korzystania z urządzenia elektrycznego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z nieprzestrzegania przez użytkownika niniejszej instrukcji.

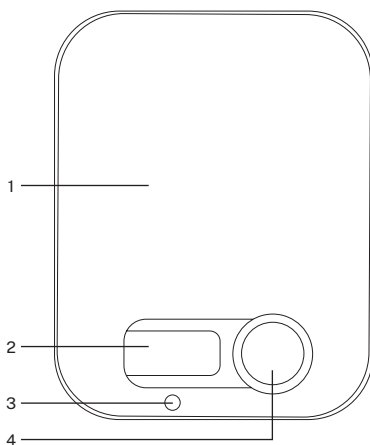
INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z dowolnego urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać następujących podstawowych środków ostrożności.

- Używaj urządzenia wyłącznie do celów domowych i w pomieszczeniach mieszkalnych lub podobnych.
- Używaj urządzenia wyłącznie w sposób wskazany w niniejszej instrukcji.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby dorosłe o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją zasady związane z tym zagrożenia. .
- Podczas korzystania z wagi umieść ją na twardej, płaskiej powierzchni.

LISTA CZĘŚCI

1. Urządzenia do ważenia
2. Ekran
3. Przycisk tarowania
4. Przycisk obsługi



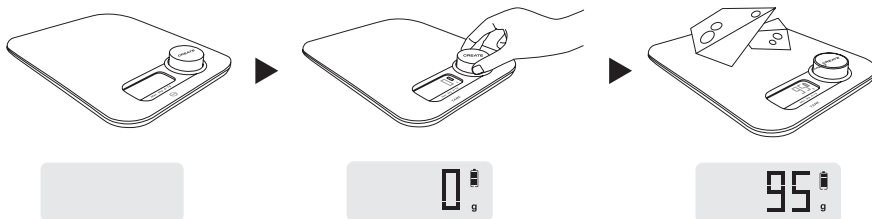
FUNKCJONOWANIE

Waga

Umieść wagę na twardej, gładkiej powierzchni.

Obróć przycisk **CREATE** 120 stopni, a na wyświetlaczu LCD pojawi się „0”.

Umieść przedmiot, który chcesz zważyć na środku wagi, a na wyświetlaczu pojawi się waga.



Ustawienie jednostki miary

W trybie ważenia naciśnij przycisk konwersji jednostek z tyłu wagi, aby przełączać między g-lb/oz i ml.

Notatka: Nie można zmieniać jednostek podczas ważenia.



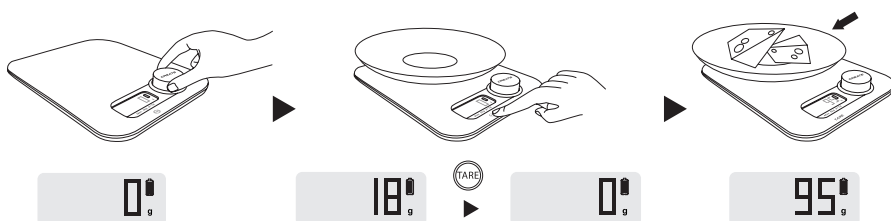
funkcja tarowania

Funkcja tarowania umożliwia ważenie składników podczas ich dodawania.

- Umieść pojemnik na środku wagi, a na ekranie pojawi się jego waga.
- Bez wyjmowania pojemnika naciśnij przycisk TARE, aby zresetować wyświetlacz do 0.
- Teraz umieść pierwszy składnik w pojemniku. Na wyświetlaczu pojawi się waga tego składnika.
- Naciśnij ponownie przycisk TARE, aby zresetować wyświetlacz do 0 i zważyć kolejny składnik.
- Powtarzaj te czynności, aż dodasz wszystkie składniki.

W przypadku konieczności wyjęcia pojemnika ze składnikami na wyświetlaczu pojawi się wartość ujemna. Aby zresetować go do „0”, ponownie naciśnij TARE.

Notatka: Należy przestrzegać maksymalnego ciężaru wagi.



WSKAŹNIK OSTRZEGAWCZY

Ostrzeżenie o przeciążeniu



Przekroczyłeś maksymalną pojemność (5 kg). Usuń składniki, aby uniknąć uszkodzenia wagi.

Niski poziom baterii



Gdy pojawi się ekran  Wyłączy się automatycznie po kilku sekundach. Aby ponownie go włączyć, przekręć przycisk **CREATE**.

PRZECHOWYWANIE I KONSERWACJA

- Aby uzyskać najdokładniejsze wyniki, umieść wagę na gładkiej powierzchni.
- Nie uderzaj, nie potrząsaj ani nie upuszczaj wagi, aby uniknąć uszkodzenia produktu.
- Czyścić miękką, wilgotną ściereczką. Nigdy nie zanurzaj go w wodzie i nie używaj chemicznych ani ściernych środków czyszczących.
- Przechowuj go w chłodnym, suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego światła.
- Ten produkt nie jest zweryfikowany jako „legalny do handlu” i jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.
- Proszę nie przeciążać produktu, aby uniknąć uszkodzenia czujnika.
- Unikaj umieszczania ciężkich przedmiotów na wadze, gdy nie jest używana.
- Nie przechowuj wagi w pozycji pionowej.
- Nie wskakuj na produkt ani nie stawaj na nim i unikaj jego upuszczania, ponieważ jest to bardzo precyzyjny instrument elektroniczny.



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementy składające się na urządzenie. Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.

[illegible]

[illegible]

CREATE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



RoHS



/ Made in P.R.C.